

從社會、原住民、部落談原住民日

社会・原住民・部落から「原住民の日」を語る

On the “Aboriginal Days” in Terms of the Society, Aborigines and the Aboriginal Community

sakinu tepiq 戴明雄 (台東縣太麻里鄉新香蘭長老教會牧師)

在台灣社會日趨重視原住民議題的時刻，我們就愈會看見原住民地位的提升。面對台灣社會的轉型與變遷，大家或許會關心經濟或是民生議題，但同時也有不少人是非常關注弱勢族群的。尤其是原住民議題，伴隨著《賽德克·巴萊》的電影效應，更為台灣及國際社會所矚目。

由此可見，現在的原住民已經不是過去一般人所漠視，或是默默無聞的，而是大家茶餘飯後及社會中不斷提及的話題。以此現象觀之，我們就不得不認真看待相關議題的後期效應，會對我們原住民及台灣社會帶來什麼樣的影響。或許我們可以從「局內」與「局外」，也就是「原住民」或「非原住民」兩個角度來觀察「原住民的日子」此一議題會如何發展。

原住民日 該共同紀念還是各族放假？

論及「原住民的日子」，是為了紀念憲法條文中將「山胞」正名為「原住民」，這是原住民社會運動中很重要的里程碑，在經過了多年的努力，我們終於將含有歧視的稱號就此正名。其意義之深遠足可為台灣社會共同紀念。



以「原住民的日子」為題來探討屬於原住民的日子時，似乎要先了解這個日子的意義與我們社會的關係，才能真正表述這個主題的精神。

由「正名」出發來探究原住民的日子之意義，豈止於紀念或論及部落祭典休假與否而已。目前的國定假日均以漢人的文化節日為主，就如春節是以漢人曆法而定，是否也應考量原住民文化的習俗而予以尊重及放假的權利？原住民各族

的文化祭典不盡相同，例如排灣族與其他有「小米收穫祭」的族別，均視該祭典等同於漢人的「過年」。

政府確實也已訂定辦法准予原住民放假，回部落參與祭典的舉行。此時大家應該探討的問題是，就原住民各族自行放假呢？或是全國都應該有一個固定的放假日以紀念所謂的「原住民日」？這是值得商榷的一件事。各族文化習俗及時令皆不同，很難統一訂定；若就依各族的文化習俗而論予以放假，恐又得面對主流社會觀感的問題，造成排斥與衝突。

有鑒於此，當我們訴求原住民權益的時候，其實同時也要思考主流社會的整體意義，否則將原住民區隔於社會不僅不利於原住民，也有違社會和諧之營造與族群之相處。

放假的權利與祭典的意義

若依原住民本身而論，原住民的日子享有放假的權利，回部落參與祭典活動之目的與意義為何？就其立意與宗旨來看，是可以給予肯定與支持，但其配套措施若未盡完善，就有失此善舉之美意，是一個空有外殼沒有內容的政策。甚至會被社會誤解，認為原住民是得寸進尺，無限擴張其權益版圖。

又，在原住民文化嚴重式微的今天，很多族人重視經濟的追求更勝於放假的意義，以工作機會及生計為重而放棄了放假的權利。因此，該如何讓原住民的日子有其重要又深遠的意義，政府與民間都應加以細心思索與考量。立意不錯，但配套措施不明，是會有適得其反的困擾。而族人雖然知道有此一政策，卻不知

在原住民的日子裡，每一位原住民都應藉此機會向台灣的所有住民介紹自己的文化；做長輩的與原住民菁英及知識份子，則要承擔保存、傳承先人珍貴智慧的責任；而部落應正視祭儀敬天思故的神聖性，避免祭典變成娛樂觀光。



道該如何理解，若純粹為放假而放假，這是令人擔憂的認知。

屬於自己的日子 原住民能有何作為？

筆者提出幾點論述來讓大家共同思考原住民的日子，原住民可以有的作為。首先，可藉此向週遭的朋友介紹自己的部落與民族文化，讓台灣的所有住民認識原住民文化，是我們每一個人的責任。何況，透過原住民電影與文學的豐富呈現，愈來愈多人想認識這塊台灣的瑰寶。

再者，眼看先人所留下的珍貴智慧因社會變遷逐漸沒落與式微，做長輩的與原住民菁英及知識份子不應獨自感念，而是要承擔保存、傳承的責任，讓後代也能回到自己的根，找尋文化的源頭、學習祖先的智慧。

最後，參與祭典的態度應講究神聖莊嚴，而非娛樂觀光。就部落祭儀文化的本質而言，神聖意涵遠遠超過歡樂性質。猶太人之所以能將流離失散的族人重新聚集，並有效地保存與傳承其語言與文化，所靠的就是一份神聖的宗教情操。如今太多的原住民部落視傳統祭儀為娛樂活動，在乎的是個人感受，而非敬天思故地體會、認知自己的部落文化。

當我們將「原住民的日子」訴諸原住民權利的時候，這個「日子」該如何表現？又該如何紀念？或許是我們該思考的問題。但也不要忽略「原住民的日子」能為原住民的發展帶來什麼樣的契機，反倒是我們大家要共同努力的課題。◆